

SEZNAM ČETBY K ÚSTNÍ MATURITNÍ ZKOUŠCE Z JAZYKA ČESKÉHO A LITERATURY 2018 / 2019

Žák vybírá 20 literárních děl

- od 1 autora mohou být max. 2 díla
- seznam musí obsahovat min. 2 díla prozaická, 2 veršovaná, 2 dramata

Světová a česká literatura do konce 18. století – min. 2 díla

BOCCACCIO, G.

- Dekameron

překl. R. Krátký. Vyd.1. Praha, Baronet, 1997

BRIDEL, B.

- Co Bůh? Člověk?

překl. B. Durych. Píerov, 1934, MKP Praha, 2013

CAESAR, G. I.

- Zápisky o válce galské

překl. J. Kalivoda, Naše vojsko, Praha, 2009

DIDEROT, D.

- Jeptiška

překl. V. Smetanová, Dobrovský, Praha, 2015

EURIPIDES

- Médeia

překl. P. Durdík. Praha, MKP 2011

GOETHE, J. W.

- Faust
- Utrpení mladého Werthera

překl. O. Fischer. Praha: Artur, 2013

překl. E. A. Saudek. Vyd. 4. Praha, Mladá fronta, 1968

KOMENSKÝ, J. A.

- Labyrint světa a ráj srdce

KOSMAS

- Kronika česká

LEGENDA O SV. KATEŘINĚ

MACHIAVELLI, N.

- Vladař

překl. J. Hajný. Vyd. 3. Praha: I. Železný, 1997

MOLIÈRE

- Lakomec
- Tartuffe

překl. E. A. Saudek. Mladá fronta, Praha, 1966

překl. A. Přidal. Vyd.2. Brno: Větrné mlýny, 2006

OVIDIUS

- Proměny

překl. F. Stiebitz. Praha, Odeon, 1969

SHAKESPEARE, W.

- Hamlet
- Král Lear
- Kupec benátský
- Othello
- Romeo a Julie
- Zkrocení zlé ženy

překl. J. V. Sládek. Vyd. 1. Praha, SNKLU, 1962

překl. M. Lukeš. Praha: Artur, 2017

překl. M. Hilský. Praha: Mladá fronta, 2006

překl. M. Hilský, Atlantis, Brno, 2006

překl. J. V. Sládek. Vyd. 1. Praha, SNKLU, 1962

překl. J. Josek. Praha, Romeo, 2000

SOFOKLES

- Antigona
- Král Oidipus

překl. F. Stiebitz, Mladá fronta, Praha, 1976

překl. F. Stiebitz, Praha, nakl. Svoboda, 1975

VILLON, F.

- Závěť

překl. J. Loukotová. Československý spisovatel, Praha, 1987

VEGA, L.

- Ovčí pramen

překl. O. Fischer. Vyd. 1. Praha, Osvěta, 1952

VOLTAIRE

- Candide neboli Optimismus

překl. R. Krátký. Vyd. 1. Praha, Odeon, 1978

Světová a česká literatura 19. století – min. 3 díla

ARBES, J.

- Svatý Xaverius

AUSTENOVÁ, J.

- Rozum a cit
- Pýcha a předsudek

překl. E. Kondrysová, Praha: Artur, 2005

překl. E. Kondrysová, Rozmluvy, Praha, 2008

BAUDELAIRE, CH.

- Květy zla

překl. F. Hrubín. Praha, Mladá fronta, 1997

BRONTĚOVÁ, CH.

- Jana Eyrová

překl. J. Fastrová, Praha, Indeart, 2014

BRONTĚOVÁ, E.

- Na Větrné hůrce

překl. K. Marysková, Praha: Leda 2009

BŘEZINA, O.

- Tajemné dálky

ČECH, S.

- Výlety pana Broučka

DICKENS, CH.

- Oliver Twist

překl. E. a E. Tilschovi. Praha: Academia, 2009

DOSTOJEVSKÝ, F. M.

- Zločin a trest
- Zápisky z mrtvého domu

překl. J. Hulák. Vyd. 13. Praha, Svět Sovětů, 1966

překl. E. Moisejenková. Praha: Odeon, 2006

DUMAS, A. ml.

- Dáma s kaméliemi

překl. V. Kopalová. Praha: Odeon, 1974

DUMAS, A. st.

- Hrabě Monte Christo

překl. M. Tomášková. Praha: Fragment, 2011

ERBEN, K. J.

- Kytice

FLAUBERT, G.

- Paní Bovaryová

překl. E. Musilová, Praha: Academia, 2008

GOGOL, N. V.

- Hráči
- Ženitba
- Revizor

překl. L. Suchařípa. Praha: Dilia, 1983

překl. L. Suchařípa. Praha: Artur, 2010

překl. B. Mathesius. Praha, SPN, 1966

HÁLEK, V.

- Večerní písně

HAVLÍČEK BOROVSÝ, K.

- Král Lávro
- Křest sv. Vladimíra
- Tyrolské elegie

HAWTHORNE, N.

- Šarlatové písmeno

překl. J. Fastrová. Praha: Indeart, 2014

HLAVÁČEK, K.

- Pozdě k ránu

HUGO, V.

- Bídníci
- Chrám Matky boží v Paříži

překl. Z. Pavlousková. Praha: Academia, 2010

překl. M. Tomášková. Vyd. 4. Praha, Odeon, 1968

MÁCHA, K. H.

- Máj
- Májinka

MAUPASSANT, G. De

- Kulička
- Miláček

překl. B. Štorm. Praha, SNKL, 1956

překl. D. Melanová. Praha: Odeon, 2011

MRŠTÍKOVÉ bratři

- Maryša

NĚMCOVÁ, B.

- Babička
- Divá Bára

NERUDA, J.

- Balady a romance
- Povídky malostranské

NIŽNÁNSKY, J.

- Čachtická paní

překl. K. Klebes, Praha: Petrklíč, 2006

POE, A. E.

- Černý kocour a jiné povídky
- Havran a jiné básně

překl. J. Schwarz, Odeon, Praha, 1998

překl. J. Vrchlický, V. K. Šembera, A. E. Mužik, K. Dostál-Lutinov, Praha, Dobrovský s. r.o., 2016

PREISSOVÁ, G.

- Její pastorkyňa
- Gazdina roba

PUŠKIN, A. S.

- Evžen Oněgin
- Piková dáma

překl. J. Hora. Praha, SNKLHU, 1956

překl. B. Mathesius, Odeon, Praha, 1972

RIMBAUD, A.

- Verše

překl. V. Nezval. Praha, Mladá fronta, 1956

SHELLEY, M. W.

- Frankenstein

překl. T. Korbař, Praha: XYZ, 2008

SOVA, A.

- Květy intimních nálad

STOKER, B.

- Dracula

překl. T. Korbař, Praha: Delfin, 1997

SVĚTLÁ, K.

- Černý Petříček
- Kříž u potoka
- Vesnický román

ŠLEJHAR, J. K.

- Kuře melancholik

TOLSTOJ, L. N.

- Anna Karenina

překl. T. Hašková, Praha: Leda, 2008

TURGENĚV, I. S.

- Jarní vody

překl. P. Bošková, Praha: Odeon, 2014

VERNE, J.

- 20 000 mil pod mořem
- Tajuplný ostrov

překl. A. Koudelka, Brno: Tribun EU, 2007

překl. M. Valoušek, Praha: Albatros, 2014

VRCHLICKÝ, J.

- Noc na Karlštejně
- Okna v bouři

WILDE, O.

- Obraz Doriana Graye
- Jak je důležité míti Filipa
- Strašidlo cantervillské

překl. J. Z. Novák, Praha: Lidové nakladatelství, 1971

překl. J. Z. Novák, Praha: Artur, 2005

překl. J. Z. Novák, Praha: Vltava.cz, 2016

ZEYER, J.

- Radúz a Mahulena
- Tři legendy o krucifixu

ZOLA, É.

- Nana
- Zabiják

překl. M. Jirda, Praha, Melantrich, 1985

překl. J. Z. Novák, Praha: Lidové nakladatelství, 1971

Světová literatura 20. a 21. století – min. 4 díla

ALBEE, E.

- Kdo se bojí Virginie Woolfové?

Praha, Artur, 2008

APOLLINAIRE, G.

- Pásmo o jiné verše

překl. K. Čapek, V. Holan, J. Hořejší, F. Hrubín, H. Jelínek, A. Kroupa, M. Kundera a J. Seifert, Praha, SNKLHU, 1958

BECKETT, S.

- Čekání na Godota

překl. P. Ouředník, Nakl. Větrné mlýny, 2010

BUKOVSKI, CH.

- Všechny řitě světa i ta má

překl. J. Rauwolf a L. Šenkyřík, Vyd. Praha, Argo, 2013

BULGAKOV, M.

- Mistr a Markétka
- Osudná vejce

překl. L. Dvořák, Praha, Odeon, 2013

překl. A. Morávková, edice Spektrum, 2000

CAMUS, A.

- Cizinec

překl. M. Žilina, Garamond, 2005

CLARKE, A. C.

- Vesmírná odysea

překl. V. Svoboda, Baronet, 1997

COELHO, P.

- Alchymista

překl. P. Lidmilová, Praha, Argo, 2005

ČECHOV, A. P.

- Višňový sad
- Tři sestry

překl. L. Suchařípa.. Praha, nakl.ARTUR, 3. vydání

překl. L. Suchařípa, Vydání 1. Praha, Artur, 2001

FRANKOVÁ, A.

- Deník Anny Frankové

překl. M. Drápal. NLN, 1992

DOYLE, A. C.

- Pes baskervillský

překl. J. Pachmayer. Beta-Dobrovský, 2014

ECO, U.

- Jméno růže

překl. Z. Frýbort. Praha, Šimon & Šimon, 1993

FELSCHERINOW, CH.

- My děti ze stanice ZOO

překl. Z. Soukupová. Oldag, 2015

FITZGERALD, F. S.

- Něžná je noc
- Velký Gatsby

překl. A. Tomský. Leda, 2012

překl. L. Dorůžka. Vyd. 1. Praha, Odeon, 1979

GOLDING, W.

- Pán much

překl. H. Kovályová. Maťa, 2003

HELLER, J.

- Hlava XXII

překl. M. Jindra. Praha, Naše vojsko, 1985

HEMINGWAY, E.

- Fiesta
- Komu zvoní hrana
- Stařec a moře

překl. F. Vrba, Praha: Odeon, 1985

překl. J. Valja. Vyd. 5. Praha, ČSM, 1962

překl. F. Vrba. Praha, Odeon, 1972

CHRISTIE, A.

- Smrt na Nilu

Praha, Knižní klub, 2010

IONESCO, E.

- Plešatá zpěvačka

překl. J. Konůpek. Praha, Orbis, 1964

IRVING, J.

- Svět podle Garpa
- Pravidla moštárny

překl. R. Nenadál. Vyd. 1. Praha, Odeon, 1987

překl. M. Košťál, Vydání 2. Praha, Odeon, 2002

ITURBE, A. G.

- Osvětimská knihovnice

překl. Š. Zajac. Akropolis, 2013

KAFKA, F.

- Proces
- Proměna

překl. D. a P. Eisnerovi, Praha, SNKLU, 1965

překl. D. a P. Eisnerovi, Praha, SNKLU, 1965

KEROUAC, J.

- Na cestě

překl. J. Josek. Praha: Argo, 1997

KESEY, K.

- Vyhodíme ho z kola ven

PRAHA: ARGO, 2010

KEYES, D.

- Růže pro Algernon

překl. R. Podaný. Praha: Argo, 2016

LAWRENCE, D. H.

- Milenec lady Chatterleyové

překl. F. Vrba, Praha, Academi, 2008

MANN, T.

- Smrt v Benátkách

překl. P. Eisner. Zahrada, 2003

MARQUEZ, G. G.

- Sto roků samoty

překl. V. Medek. Praha, Odeon, 1980

- McCARTHY, C.**
- Cesta
- překl. J. Hrubý. Argo, 2008
- MERLE, R.**
- Smrt je mým řemeslem
- překl. A. J. Liehm. Naše vojsko, 2005
- NABOKOV, V.**
- Lolita
- překl. P. Dominik. Paseka, 2013
- ORWELL, G.**
- 1984
 - Farma zvířat (r. vydání 2015)
- překl. E. Šimečková. Praha, Naše vojsko, 1991
- REMARQUE, E. M.**
- Jiskra života
 - Na západní frontě klid
 - Nebe nezná vyvolených
 - Stíny v ráji
 - Miluj bližního svého
 - Tři kamarádi
- překl. V. Houbová. Ikar, 2003
- překl. F. Gel. Praha, Naše vojsko, 1988
- překl. V. Houbová, K. Houba. Ikar, 2005
- překl. V. Houbová, K. Houba. Naše vojsko, 1975
- překl. V. Houbová. Ikar, 2004
- překl. V. a K. Houbovi. Vydání 6. Praha, Ikar, 2012
- ROBBE-GRILLET, A.**
- Gumy
- překl. S. Horečka, Praha, Státní nakladatelství krásní literatury, hudby a umění, 1964
- ROLLAND, R.**
- Petr a Lucie
- překl. F. Gel. Praha, Naše vojsko, 1988
- SAINT - EXUPERY, A. de**
- Malý princ
- překl. Z. Stavínohová. Vyd. 3. Praha, Albatros, 1972
- SALINGER, J. D.**
- Kdo chytá v žitě
- překl. L. a R. Pellarovi. Praha, Práce, 1979
- SAPKOWSKI, A.**
- Zaklánač: Poslední přání
- překl. S. Komárek, J. Pilch. Leonardo, 2011
- SARTRE, J. P.**
- Zeď
- překl. E. Musilová a J. Čermák. Praha, Odeon, 1992
- SHAW, G. B.**
- Pygmalion
- překl. L. Milan, Praha: Artur, 2007
- SCHLINK, B.**
- Předčítač
- překl. T. Kafka. NLN, 2006
- SOLŽENICYN, A. I.**
- Jeden den v životě Ivana Děnisoviče
- překl. L. a R. Pellarovi. Praha, Práce, 1979
- STEINBECK, J.**
- O myších a lidech
- překl. V. Vendyš a B. Knotková-Čapková. Praha, Svoboda, 1992
- STYRON, W.**
- Sophiina volba
- překl. V. Vendyš a B. Knotková-Čapková. Praha, Svoboda, 1992
- TOLKIEN, J. R. R.**
- Hobit
 - Společenstvo prstenu
- překl. F. Vrba. Argo, 2012
- překl. S. Pošustová. Argo, 2006
- ULICKÁ, L.**
- Ženské lži
- překl. Vydání 1., Praha: Paseka, 2013
- WALTARI, M.**
- Egyptan Sinuhet
- překl. M. Hellmuthová. Český klub, 2013

WILLIAMS, T.

- Kočka na rozpálené plechové střeše

překl. L. a R. Pellarovi. Edice HRY, Hradec Králové, 2003

WOOLFOVÁ, V.

- Paní Dallowayová

překl. K. Hilská. Praha, Odeon, 2004

WYNDHAM, J.

- Den trifiků

překl. J. Kořán. BB art, 2014

ZAMJATIN, J. I.

- My

překl. J. Tafel, V. Tafelová. Odeon, 1989

Česká literatura 20. a 21. století – min. 5 děl

AJVAZ, M.

- Druhé město

ANDRONIKOVÁ, H.

- Nebe nemá dno

BEZRUČ, P.

- Slezské písně

BIEBL, K.

- S lodí, jež dováží čaj a kávu

ČAPEK, K.

- Bílá nemoc
- Hovory s T. G. Masarykem
- Krakatit
- Loupežník
- Matka
- Povídky z jedné a z druhé kapsy
- RUR
- Válka s mlouky

DOUSKOVÁ, I.

- Hrdý Budžes

DRDA, J.

- Někdo barikáda

DYK, V.

- Krysař

FRÝD, N.

- Krabice živých

FUCHS, V.

- Pan Theodor Mundstock
- Spalovač mrtvol

HAŠEK, J.

- Osudy dobrého vojáka Švejka za světové války

HAVEL, V.

- Audience
- Zahradní slavnost

HAVLÍČEK, J.

- Petrolejové lampy

HODROVÁ, D.

- Théta

HOSTOVSKÝ, E.

- Cizinec hledá byt
- Žhář

HRABAL, B.

- Obsluhoval jsem anglického krále
- Ostře sledované vlaky
- Postřižiny

HŮLOVÁ, P.

- Paměť mojí babičce

JIROTKA, Z.

- Saturnin

JOHN, R.

- Memento

KAPLICKÝ, V.

- Kladivo na čarodějnice

KOHOUT, P.

- Kde je zakopán pes
- Katyně

KRATOCHVÍL, J.

- Avion

KRCHOVSKÝ, J. H.

- Noci, po nichž nepřichází ráno

KUNDERA, M.

- Nesnesitelná lehkost bytí
- Žert

LEGÁTOVÁ, K.

- Želary

LUSTIG, A.

- Dita Saxová
- Modlitba pro Kateřinu Horowitzovou
- Colette

NEZVAL, V.

- Edison

OLBRACHT, I.

- Nikola Šuhaj loupežník
- Golet v údolí

OTČENÁŠEK, J.

- Romeo, Julie a tma
- Občan Brych

PÁRAL, V.

- Milenci a vrazi
- Soukromá vichřice
- Mladý muž a bílá velryba

PAVEL, O.

- Jak jsem potkal ryby
- Smrt krásných srnců

POLÁČEK, K.

- Bylo nás pět

SEIFERT, J.

- Maminka
- Na vlnách TSF

SKÁCEL, J.

- Smuténka

ŠABACH, P.

- Občanský průkaz

ŠKVORECKÝ, J.

- Zbabělci
- Prima sezóna
- Tankový prapor

TUČKOVÁ, K.

- Vyhnutí Gerty Schnirch

URBAN, M.

- Hastrman

VACULÍK, L.

- Sekyra
- Morčata
- Český snář

VANČURA, V.

- Rozmarné léto
- Markéta Lazarová

VIEWEGH, M.

- Báječná léta pod psa

WERICH, J.

- Fimfárum

WOLKER, J.

- Těžká hodina

ZAHRADNÍČEK, J.

- Znamení moci

Ve Vítkově 27. 9. 2018

Mgr. Miroslav Bučánek v. r.
ředitel školy